

Praktisk informasjon

Anmodning om midlertidige tiltak¹

(Regel 39 i domstolens regelverk)

I henhold til regel 39 i domstolens regelverk, kan domstolen beslutte midlertidige tiltak, som vil være bindende for den aktuelle staten.

Midlertidige tiltak besluttes bare i unntakstilfeller. Domstolen vil pålegge en medlemsstat å anvende et slikt tiltak bare når den, etter å ha gjennomgått all relevant informasjon, mener at klageren ellers vil stå overfor en overhengende risiko for uopprettelig skade.

Klagere eller deres rettslige representanter som ber om et midlertidig tiltak i henhold til regel 39 i domstolens regelverk, bør overholde kravene som er angitt nedenfor.

I. Supplerende informasjon

Enhver anmodning som fremsettes til domstolen må være begrunnet. Klageren må særskilt spesifisere i detalj grunnlaget for hans eller hennes konkrete frykt, arten av de påståtte risikoene og konvensjonsbestemmelsene som påstås å ha blitt krenket.

En ren henvisning til innlegg i andre dokumenter eller nasjonale rettsprosesser er ikke tilstrekkelig. Det er viktig at forespørsler er ledsaget av alle nødvendige støttedokumenter, spesielt relevant nasjonal domstol, dømmende myndighet eller andre avgjørelser, sammen med alt annet materiale som anses å underbygge klagerens påstander.

Forespørsler som ikke inneholder de opplysninger som er nødvendige for å treffe en avgjørelse, vil normalt ikke bli forelagt en dommer for avgjørelse. Domstolen vil ikke nødvendigvis kontakte klagere hvis anmodning om midlertidige tiltak er ufullstendig.

Dersom saken allerede er til behandling for domstolen, bør det henvises til søknadsnummeret som er tildelt den.

I saker som gjelder utvisning eller utlevering, bør det oppgis detaljer om forventet dato og klokkeslett for utsendelse, klagerens adresse eller sted for internering og det offisielle saksreferansenummeret. Retten må varsles om enhver endring av disse detaljene (dato og tidspunkt for utsending, adresse osv.) så snart som mulig.

Retten kan beslutte å avgjøre sakens realitet samtidig med behandlingen av begjæringen om midlertidige tiltak.

1. Praksisinstruks gitt av domstolens president i samsvar med regel 32 i domstolens regelverk 5. mars 2003 og endret 16. oktober 2009 og 7. juli 2011, og 3. mai 2022.

2. Det er viktig at fullstendig kontaktinformasjon oppgis.

II. Forespørsler skal inngis via “ECHR Rule 39 Site”, via faks eller per post

Forespørsler om midlertidige tiltak etter regel 39 skal sendes via ECHR Rule 39 Site, eller via faks, eller via post². Domstolen vil ikke behandle forespørsler sendt per e-post. Alle forespørsler per faks eller per e-post skal merkes som følger med fet skrift på forsiden av forespørselen:

“Regel 39 – Haster

Kontaktperson (navn og kontaktinformasjon): ...

[I deportasjons- eller utleveringssaker]

Planlagt dato og klokkeslett for utsending og destinasjon: ...”

III. Rettidig innsending av forespørsler

Forespørsler om midlertidige tiltak bør normalt mottas så snart som mulig etter at den endelige nasjonale avgjørelsen er tatt, for at domstolen og dens sekretariat skal ha tilstrekkelig tid til å undersøke saken. Domstolen vil ikke nødvendigvis være i stand til å behandle begjæringer i utvisnings- eller utleveringssaker som er mottatt mindre enn en virkedag før det fastsatte tidspunktet for utsending.

Der den endelige nasjonale avgjørelsen er nært forestående og det er fare for umiddelbar håndheving, spesielt i utvisnings- eller utleveringssaker, bør klagere og deres representanter sende inn begjæringen om midlertidige tiltak uten å vente på avgjørelsen, og tydelig angi datoen da den vil bli fattet og at forespørselen inngis med forbehold om at den endelige nasjonale avgjørelsen er negativ.

IV. Nasjonale tiltak med oppsettende virkning

Domstolen behandler ikke anker over avgjørelser fra nasjonale domstoler, og klagere i utvisnings- eller utleveringssaker bør søke innenlandske rettsmidler som kan suspendere utsending (gi oppsettende virkning), før de anmoder domstolen om midlertidige tiltak. Der det fortsatt er åpent for en klager å forfølge nasjonale rettsmidler som har oppsettende virkning, vil ikke domstolen anvende regel 39 for å forhindre utsending.

V. Oppfølging

Klagere som ber om et midlertidig tiltak i henhold til regel 39, bør sørge for at de svarer på korrespondanse fra domstolens sekretariat. Spesielt når et tiltak har blitt avslått, bør de informere domstolen om de ønsker å opprettholde søknaden. Når et tiltak er iverksatt, skal de holde domstolen regelmessig og umiddelbart informert om utfallet i eventuelle verserende nasjonale rettssaker. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til at saken strykes fra domstolens sakliste.

3. Det gjøres oppmerksom på at forespørsler som fremsettes per post ikke skal sendes med ordinær post.